



Lecziun 11 – Modul B

L'adjectiv

Rait didactica		Capacitads linguisticas					
Livels linguisticas		Cuntegn dal text					
		Cuntegn dal pled					
		Furma da la frasa					
		Furma dal pled					
		Segn e sun					
		Musica					
		Diever					

- Accent da la lecziun
- Vegn era tractà

Cuntegn
TGE

- Furma attributiva e predicativa, la gradaziun e la cumparaziun dals adjectivs

Finamira
PER TGE

- PDCs applitgeschan en scrit la furma attributiva e predicativa, la gradaziun e la cumparaziun dals adjectivs.

Material existent
CUN TGE

- Curs da rumantsch grischun 1, lecziuns 1-18, Gieri Menzli, Lia Rumantscha, Cuira, 1988
- Cun giujear amprend'ign, Manuela Gross & Bruno Jäger, translaziun en sutsilvan: Bartolomé Tscherner (giuè dad adjectivs).



Exercizi 1

Marchescha tut ils adjectivs che ti chattas en il text.

La moda

Dunna Saluz vuless cumprar ina rassa. Ella va cun in'amia en ina fatschenta da vestgadira. La vendidra la mussa ina rassa da saida brina. Ella plascha fitg bain a dunna Saluz, ma ella è memia chara. La vendidra preschenta auters models. Ina rassa da launa verda, ina rassa bescha da mangola, ina rassa cotschen stgira da material sintetic e perfin ina rassa naira da tgirom. Dunna Saluz emprova tuttas. Ina na plascha betg perquai ch'ella è memia curta, l'otra è memia grossa, tschella è tagliada mal e la davosa è memia dira. Cura che dunna Saluz ha empruvà tuttas, senza success porta la vendidra anc ina rassa blau stgira cun strivlas melnas, in model da l'onn passà. La vendidra empermetta da dar ella per in pretsch reduci. Dunna Saluz sa lascha persvader dad empruvar era quella. "Ella stat fitg bain a tai", di sia amia. "Quella vesa ora super! Prenda quella!" Dunna Saluz è cuntenta. Ella sa decida da prender il model da l'onn passà, il meglier.

Exercizi 2

Descriva la cumparsa da las rassas ed il motiv pertge che las rassas na plaschan betg a dunna Saluz.

- L'emprima rassa è _____ e da saida, però ella è memia _____.
- La segunda rassa è _____ e da launa ed ella è memia _____.
- La terza rassa è _____ da mangola, però ella è memia _____.
- La quarta rassa è _____ da material sintetic, però ella è tagliada mal.
- La tschintgavla rassa è _____ da tgirom, però ella è memia _____.
- La rassa che plascha a dunna Saluz è _____ cun strivlas _____.

Exercizi 3

Remplazza las rassas cun vestgids e descriva danovamain lur cumparsa e lur mancos (sco en Exercizi 1)!

- L'emprim vestgì è _____ e da saida, però el è memia _____.
- Il segund vestgì è _____ e da launa ed el è memia _____.
- Il terz vestgì è _____ da mangola, però el è memia _____.
- Il quart vestgì è _____ da material sintetic, però el è taglià mal.
- Il tschintgavel vestgì è _____ e da tgirom, però el è memia _____.
- Il vestgì che plascha a dunna Saluz è _____ cun puncts _____.



Exercizi 4

Metta quests adjectivs en la furma feminina!

giuven	
liber	
pitschen	
flaivel	
bainvegni	
auter	
lartg	
agen	
debel	
pauper	
pover	
stanchel	
svizzer	
isolà	
bunmartgà	
cotschen	
nov	
meglier	
mez	
bainvis	
rut	
fess	
plat	
mellen	



Exercizi 5

Fa l'exercizi tenor il suandant model:

- | | | | | | | |
|----|------------|---|-------------|-------------|---|---------|
| 1. | mantè | - | blau | (grisch) | - | bel |
| 2. | chalzers | - | nair | (brin cler) | - | elegant |
| 3. | blusa | - | cotschen | (verd) | - | nov |
| 4. | chautschas | - | grisch | (nair) | - | char |
| 5. | vestgì | - | mellen | (brin) | - | spezial |
| 6. | chamischa | - | mellen cler | (cotschen) | - | grond |
| 7. | rassa | - | verd stgir | (blau) | - | lung |
| 8. | giacca | - | brin | (alv) | - | chaud |

1. Tira en il **mantè blau** e betg il mantè **grisch!**

Pertge?

Perquai ch'il mantè blau è pli bel ch'il

grisch.

3.

Pertge?

5.

Pertge?

7.

Pertge?

2.

Pertge?

4.

Pertge?

6.

Pertge?

8.

Pertge?



Grammatica 1

L'adjectiv	masculin		feminin	
	singular	plural	singular	plural
cas normal	bel char elegant fin	bels chars elegants fins	bella chara eleganta fina	bellas charas elegantas finas
cas spezial	cotschen pitschen flaivel liber	cotschens pitschens flaivels libers	cotschna pitschna flaivla libra	cotschnas pitschnas flaivlas libras

Atenziun S

il vestgì **blau**

il vestgì è **blau**

il **bel** vestgì

il vestgì è **bel**

il vestgì **nov**

il vestgì è **nov**

però:

ils vestgids **cotschens**

ils vestgids èn **cotschens**

la rassa **sportiva**

la rassa è **sportiva**

las rassas **finas**

las rassas èn **finas**



La posiziun dals adjectivs

Adjectivs curts stattan davant il nomen

p.ex. mes **char** frar, ina **buna** mamma, in **bel** maletg

Adjectivs ch'inditgeschan ina color, ina furma u ina menda, u tals che vulan differenziar ina qualitad, stattan sunter il nomen.

p.ex. in lai **blau**, ina maisa **radunda**, in chaval **tschorv**, il frar **pitschen**

Las colurs

il vestgi blau cler	la rassa verd clera
ils vestgids blau clers	las rassas verd cleras

Grammatica 2

La gradaziun

pli, il pli	grond	pli grond	il pli grond
peds differents	bun	meglier (pli bun), meglra	il meglier (il pli bun), la meglra
	nausch	mender (pli nausch), mendra	il mender (il pli nausch), la mendra

Pussaivlas èn era las furmas cun il suffix **-ischem** (bunischem, grondischem etc.)

La cumparaziun

	pli	eleganta	che	
La giacca naira è	uschè	bella	sco	la verda
	main	chara	che	



Soluziun, Exercizi 1

Marchescha tut ils adjectivs che ti chattas en il text.

La moda

Dunna Saluz vulesc cumprar ina rassa. Ella va cun in'amia en ina fatschenta da vestgadira. La vendidra la mussa ina rassa da saida **brina**. Ella plascha fitg bain a dunna Saluz, ma ella è memia **chara**. La vendidra preschenta **auters** models. Ina rassa da launa **verda**, ina rassa **bescha** da mangola, ina rassa **cotschen stgira** da material sintetic e perfin ina rassa **naira** da tgirom. Dunna Saluz emprova tuttas. Ina na plascha betg perquai ch'ella è memia **curta**, l'otra è memia **grossa**, tschella è tagliada mal e la davosa è memia **dira**. Cura che dunna Saluz ha empruvà tuttas senza success, porta la vendidra anc ina rassa **blau stgira** cun **strivlas melnas**, in model da l'onn passà. La vendidra empermetta da dar ella per in pretsch **reducì**. Dunna Saluz sa lascha persvader dad empruvar era quella. "Ella stat fitg bain a tai", di sia amia. "Quella vesa ora super! Prenda quella!" Dunna Saluz è **cuntenta**. Ella sa decida da prender il model da l'onn passà, il **meglier**.

Soluziun, Exercizi 2

Descriva la cumparsa da las rassas ed il motiv pertge che las rassas na plaschan betg a dunna Saluz.

- L'emprima rassa è **brina** e da saida, però ella è memia **chara**.
- La segunda rassa è **verda** e da launa ed ella è memia **curta**.
- La terza rassa è **bescha** e da mangola, però ella è memia **grossa**.
- La quarta rassa è **cotschen stgira** da material sintetic, però ella è tagliada mal.
- La tschintgavla rassa è **naira** e da tgirom, però ella è memia **dira**.
- La rassa che plascha a dunna Saluz è **blau stgira** cun strivlas **melnas**.

Soluziun, Exercizi 3

Remplazza las rassas cun vestgids e descriva danovamain lur cumparsa e lur mancos (sco en Exercizi 1)!

- L'emprim vestgì è **brin** e da saida, però el è memia **char**.
- Il segund vestgì è **verd** e da launa ed el è memia **curt**.
- Il terz vestgì è **besch** e da mangola, però el è memia **gross**.
- Il quart vestgì è **cotschen stgir** da material sintetic, però el è taglià mal.
- Il tschintgavel vestgì è **nair** e da tgirom, però el è memia **dir**.
- Il vestgì che plascha a dunna Saluz è blau stgir cun strivlas **melnas**.



Soluziun, Exercizi 4

Metta quests adjectivs en la furma feminina!

giuven	giuvna
liber	libra
pitschen	pitschna
flaivel	flaivla
bainvegnì	bainvegnida
auter	autra
lartg	largia
agen	atgna
debel	debla
pauper	paupra
pover	povra
stanchel	stancla
svizzer	svizra
isolà	isolada
bunmartgà	bunmartgada
cotschen	cotschna
nov	nova
meglier	meglra
mez	mesa
bainvis	bainvisa
rut	rutta
fess	fessa
plat	platta
mellen	melna



Soluziun, Exercizi 5

Fa l'exercizi tenor il suandant model:

1. Tira en il **mantè blau** e betg il mantè **grisch!**

Pertge?

Perquai ch'il mantè blau è **pli bel** ch'il
grisch.

3. Tira en la **blusa cotschna** e betg la **blusa verda!**

Pertge?

Perquai che la **blusa cotschna** è **pli nova** che la
verda.

5. Tira en il **vestgì mellen** e betg il **vestgì brin!**

Pertge?

Perquai ch'il **vestgì mellen** è **pli spezial** ch'il **brin.**

7. Tira en la **rassa verd stgira** e betg la **rassa blaua!**

Pertge?

Perquai che la **rassa verd stgira** è **pli lunga** che
la blaua.

2. Tira en ils **chalzers nairs** e betg ils **chalzers brin
clers!**

Pertge?

Perquai ch'ils **chalzers nairs** èn **pli elegants**
ch'ils **brin clers.**

4. Tira en las **chautschas grischas** e betg las

chautschas nairas!

Pertge?

Perquai che las **chautschas grischas** èn **pli
charas** che las **nairas.**

6. Tira en la **chamischa mellen clera** e betg la

chamischa cotschna!

Pertge?

Perquai che la **chamischa mellen clera** è **pli
gronda** che la **cotschna.**

8. Tira en la **giacca brina** e betg la **giacca alva!**

Pertge?

Perquai che la **giacca brina** è **pli chauda** che
l'alva.



Gieu dad adjectivs

	fein	roh	wild	stumpf	hell	grob	böse	heilig	frech	kaputt	arm	sauber	schmal	
reif														
schön														
	kurz	praktisch	schuldig	geizig	ledig	gemein	scheu	ungenau	rund	bekannt	treu	sauer	dumm	
														gross
														lustig
	mild	warm	spitz	alt	schief	frisch	gesund	modern	neu	zahn	glücklich	verheiratet	nass	
weich														
leicht														
	kalt	billig	betrunken	lang	reich	faul	leer	falsch	arbeitsam	fest	nervös	schnell	breit	
														unartig
														dick
	fleissig	jung	teuer	ganz	laut	lieb	offen	schwierig	müde	angezogen	ruhig	schwach	gut	



Soluziun, gieu dad adjectivs

Gieu dad adjectivs

tudestg	masculin	feminin
fleissig	diligent	diligenta
jung	giuven	giuvna
teuer	char	chara
ganz	entir	entira
laut	canerus	canerusa
lieb	char, gentil	chara, gentila
offen	avert, vacant	averta, vacanta
schwierig	grev, difficil	greva, difficila
müde	stanchel	stancla
angezogen	vestgi	vestgida
ruhig	ruassaivel, quiet, calm	ruassaivla, quieta, calma
schwach	flaivel, debel, falomber	flaivla, debla, falombra
gut	bun	buna
dick	gross	grossa
unartig	maltratg, malobedaivel	maltratga, malobedaivla
breit	lad, lartg	lada, largia
schnell	spert, svel, rapid	sperta, svelta, rapida
nervös	gnervus, agità	gnervusa, agitada
fest	stagn, ferm	stagna, ferma
arbeitsam	lavurus	lavurusa
falsch	fauss, fallà	faussa, fallada
leer	vid	vida
faul	marsch	marscha
reich	ritg	ritga
lang	lung	lunga
betrunken	sturn, aiver	sturna, aivra
billig	bunmartgà, favuraivel	bunmartgada, favuraivla
kalt	fraid	fraida
leicht	lev, facil, simpel	leva, facila, simpla
weich	lom	loma
mild	miaivel	miaivla
warm	chaud	chauda
spitz	giz	gizza
alt	vegl	veglia
schief	(s)tort, guersch	(s)torta, guerscha
frisch	frestg	frestga



gesund	saun, sanadaivel	sauna, sanadaivla
modern	modern	moderna
neu	nov	nova
zahn	dumesti, domestic	dumestia, domestica
glücklich	ventiraivel, fortunà	ventiraivla, fortunada
verheiratet	maridà	maridada
nass	bletsch	bletscha
lustig	(al)legher	(al)legra
gross	grond	gronda
dumm	tgutg, tup	tgutga, tuppa
sauer	asch	ascha
treu	fidaivel, fidà	fidaivla, fidada
bekannt	enconuschent, renumà	enconuschenta, renumada
rund	radund	radunda
ungenau	in-/nunexact	in-/nunexacta
scheu	timid, schenà	timida, schenada
gemein	nausch, perfid	nauscha, perfida
ledig	nubil, nunmaridà	nubila, nunmaridada
geizig	ranver, avar	ranvera, avara
schuldig	culpabel, culpaivel	culpabla, culpaivla
praktisch	pratic	pratica
kurz	curt	curta
schön	bel	bella
reif	madir	madira
fein	fin	fina
roh	criv	criva
wild	selvadi	selvadia
stumpf	mut	mutta
hell	cler	clera
grob	grop, maltschec	groppla, maltschecca
böse	nausch, mal	nauscha, mala
heilig	sontg	sontga
frech	impertinent, garmadi	impertinenta, garmadia
kaputt	rut	rutta
arm	pover, pauper	povra, paupra
sauber	schuber, net	schubra, netta
schmal	stretg, magher	stretga, magra